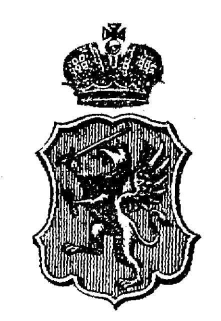
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 25. **Пятница 5. Марта. — Freitag 5. März** **1882.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Вслѣдствіе отношенія Харковскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать имущество и капиталы нижепоименованныхъ лицъ и при розыскѣ взыскать: судебныя издержки: съ рядоваго Зміевскаго уѣзда, села Тарановки, Якова Сѣроштана 108 руб. $11^1/_2$ коп., крестьянъ Изюмскаго уѣзда Сильверста Коробца и Павла Маняжина 50 руб. 80 коп., мѣщанина Григорія Мамары 34 р. 50 к., поселянъ Купянскаго уѣзда Андрея Старикова 69 руб. 93 коп., Алексѣя Блудова 63 руб. 25 коп., Кирилла Сагова 34 руб. 15 коп., Степана Черновскаго 83 руб. 10 коп., Василія Блудова 25 руб. 85 коп., Алексѣя Соловьева 60 руб. 69 коп., податныя недоимки: съ крестьянъ Изюмскаго уѣзда Герасима и Якова Гончаренковыхъ, Саввы Скрынника, Ивана Клеща, Николая Оберемка, Тараса Ячмевя по 4 руб. 53 коп., Самуила Ситника 3 руб. $99^1/_4$ коп., Акима и Игната Кълшевыхъ по 3 руб. 78 коп., Герасима Пояркова 1 руб. 51 коп., съ бывшихъ дворовыхъ Купянскаго уѣзда Григорія Макушенка 33 руб. 2 коп. и Степана Корощенка 19 руб. 62 коп. При взысканіи поступить согласно 91 и 118 ст. X т. 2 части Св. Зак. изд. 1876 г. № 931. 3

In Folge einer Requisition der Charkowschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem Vermögen und den Capitalien der nachbenannten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: an Gerichtskosten, von dem Gemeinen des Smijewschen Kreises, des Dorfes Taranowka Jacob Sseroschtan 108 Rbl. $11^1/_2$ Kop., den Bauern des Isjumschen Kreises Silwerst Korobetz und Paul Manjakin 50 Rbl. 80 Kop., dem Kleinbürger Grigory Mamara 34 Rbl. 50 Kop., den Bauern des Kopänskischen Kreises Andrei Storikow 69 Rbl. 93 Kop., Alexei Bludow 63 Rbl. 25 Kop., Kyrill Ssagow 34 Rbl 15 Kop., Stepan Tschernowsky 83 Rbl. 10 Kop., Wassily Bludow 25 Rbl. 85 Kop., Alexei Solowjew 60 Rbl. 69 Kop.; an Steuerrückständen: von den Bauern des Isjumschen Kreises Gerassim und Jakow Gontscharenkow, Sawwa Skrypnik, Iwan Kleschtsch, Nicolai Obremok, Taras Jatschmen je 4 Rbl. 53 Kop. Samuil Sitnik 3 Rbl. $99^1/_4$ Kop., Akim und Ignat Kwaschew je 3 Rbl. 78 Kop., Gerasim Pojarkow 1 Rbl. 51 Kop., von den ehemaligen Hofsleuten des Kupänskischen Kreises Grigory Makuschenok 33 Rbl. 2 Kop. und Stepan Korotschenok 19 Rbl. 62 Kop. Die Beitreibung ist in Gemäßheit der Art. 91 und 118, des Bd. X, Thl. 2 des Swods der Gesetze vom Jahre 1876 zu bewerkstelligen. Nr. 931. 3

Вслѣдствіе отношенія Войсковаго хозяйственнаго правленія Кубанскаго казачьяго войска Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, розыскивать принадлежащее Екатеринодарскому мѣщанину Мартыну Васильеву Бажану движимое и недвижимое имущество на сумму 105 руб. 56 коп. и въ случаѣ отысканія наложить на первое арестъ, а на послѣднее представить сему Губернскому Управленію опись.

In Folge Requisition der Oeconomie-Verwaltung des Kubanschen Kosakenheeres wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem, dem Jekaterinodarschen Kleinbürger Martin Wassiljew Bashan gehörigen, beweglichen und unbeweglichen Vermögen bis zum Betrage von 105 Rbl. 56 Kop. sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle auf ersteres Beschlag zu legen, von letzterem jedoch ein Verzeichniß aufzunehmen und selbiges anher vorzustellen. Nr. 959. 1

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до свѣдѣнія всѣхъ городскихъ и сельскихъ общественныхъ управленій, что согласно увѣдомленію командира 96. пѣхотнаго Омскаго полка нижеслѣдующіе нижніе чины этого полка, призванные изъ запаса во время мобилизаціи въ 1877 году, числятся больными въ лечебныхъ заведеніяхъ Россіи.

1. Янъ Лудзикъ, Рижскаго уѣзда,
2. Янъ Тонтуль, Дерптскаго уѣзда, мызы Нейгофъ,
3. Карлъ Родеръ, Дерптскаго уѣзда мызы Ниггенъ,
4. Янъ Якобсонъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Фалькенау,
5. Юрій Волла, Дерптскаго уѣзда, мызы Пилькенъ,
6. Гансъ Отвальдъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Альтъ-Ниггенъ,
7. Якобъ Тянъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Клейнъ-Рингенъ,
8. Янъ Нейманъ, Дерптскаго уѣзда, мызы, Уддернъ,
9. Миккель Сааръ, Дерптскаго уѣзда,
10. Андресъ Оіа, Дерптскаго уѣзда, мызы Террастферъ,
11. Адо Эрницъ, Дерптскаво уѣзда, мызы Кастолацъ,
12. Микель Ойластгофъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Ильмъервъ,
13. Мартъ Ляйсъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Газелау,
14. Янъ Аваекъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Аррогофъ,
15. Янъ Аусъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Самгофъ,
16. Іоганъ Янсонъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Феллинъ,
17. Мертъ Браксъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббаль,
18. Миккель Летнеръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
19. Янъ Юрисонъ, Дерптскаво уѣзда, мызы Фалкенау,
20. Петръ Кургъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гуммельсгофъ,
21. Юганъ Сильдъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Абіа,
22. Карлъ Іозефи, Феллинскаго уѣзда, мызы Оберпаленъ,
23. Томасъ Іогансонъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Эйгстферъ,
24. Юрій Маргусъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Оберпаленъ,
25. Титъ Лексъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
26. Якобъ Канбергъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Замгофъ,
27. Мертъ Юхканъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гроссъ Кеппо,
28. Юрій Тапъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Иммаферъ,
29. Адо Саръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
30. Мертъ Семперъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Виллустъ,
31. Тенисъ Лейсъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббаль,
32. Юганъ Кесаръ, Феллинскаго уѣзда,
33. Гиндрикъ Удсаръ, Феллинскаго уѣзда мызы Ней-Суйслепъ,
34. Иванъ Керрасаръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Альтъ-Теннасильмъ,
35. Якъ Китъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Полленгофъ,
36. Іоанъ Кабинъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Сургеферъ,
37. Мартъ Сепъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Саари,
38. Эндрикъ Рабба, Феллинскаго уѣзда, мызы Пенникюль,
39. Гансъ Оло, Феллинскаго уѣзда, мызы Войзекъ,
40. Ансъ Кестнеръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
41. Теннисъ Тидеманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Альтъ-Войдома,
42. Михель Варресъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Войзекъ,
43. Ансъ Кике, Феллинскаго уѣзда, мызы Каркусъ,
44. Микель Киввита, Феллинскаго уѣзда, мызы Лаймецъ,
45. Якъ Андерсонъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Альтъ-Войдома,
46. Карлъ Густавасъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Лауэнгофъ,
47. Симъ Симанъ, Фелинскаго уѣзда, мызы Гуммельсгофъ,
48. Андресъ Тасакъ, Фелинскаго уѣзда, мызы Тарвастъ,
49. Индрикъ Луса, Феллинскаго уѣзда, мызы Ней-Каррисгофъ,
50. Юрій Кинтъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Ней-Каррисгофъ,
51. Юрій Кадастикъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Руттигферъ,
52. Юганъ Вилупъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Каркусъ,
53. Іоганъ Миклай, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
54. Янъ Томасъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Морзель,
55. Юрій Умбьярвъ, Феллинскаго уѣзда,
56. Адо Пордингъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Перстъ,
57. Ансъ Мурри, Феллинскаго уѣзда, мызы Керзель,
58. Іосифъ Мельдеръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Паюсъ,
59. Юганъ Вуйна, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Гельметъ,
60. Петръ Майетъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Феллинъ,
61. Янъ Киберъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гуммельсгофъ,
62. Якъ Верблане, Феллинскаго уѣзда, мызы Тарвастъ,
63. Мертъ Михкъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Курриста,
64. Вилемъ Ведеманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гельметъ,
65. Рейнгольдъ Келеръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Легова,
66. Карлъ Вельба, Феллинскаго уѣзда, мызы Войзекъ,
67. Михель Кала, Феллинскаго уѣзда, мызы Воррокюль,
68. Гансъ Тикзамель, Феллинскаго уѣзда, мызы Лустиферъ,
69. Юганъ Лепикъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гроссъ Кеппо,
70. Миккель Сепикъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббаль,
71. Мартъ Матусъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Ней-Борнгузенъ,
72. Юганъ Каруса, Феллинскаго уѣзда, мызы Тарвастъ,
73. Янъ Палу, Перновскаго уѣзда,
74. Тенно Наель, Феллинскаго уѣзда, мызы Вольмарсгофъ,
75. Виллемъ Грагоръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббаль,
76. Юганъ Эннисъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Тайферъ,
77. Андресъ Гульдъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Пуятъ,
78. Мертъ Лапъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Пуятъ,

79. Юрій Пиголь, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Оберпаленъ,
80. Андресъ Рисъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
81. Михаилъ Іанвестъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Лустиферъ,
82. Андресъ Реннебергъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Тарвастъ,
83. Михаилъ Вирцъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Беклерсгофъ,
84. Іоганъ Иллисонъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гельметъ,
85. Якобъ Верманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Руттигферъ,
86. Янъ Рейманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Оллепе,
87. Якъ Себберъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббалъ,
88. Михаилъ Педдерингъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Аддаферъ,
89. Теннисъ Голцманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гросъ-Кеппо,
90. Карлъ Тенно, Перновскаго уѣзда,
91. Адо Пальсмаръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
92. Теннисъ Граубергъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Соозаръ,
93. Гансъ Уйба, Перновскаго уѣзда,
94. Вильямъ Эмсонъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Лауэнгофъ,
95. Янъ Эргъ, Перновскаго уѣзда,
96. Юрій Идамъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вольмарсгофъ,
97. Ансъ Агго, Феллинскаго уѣзда, мызы Войзекъ,
98. Юрій Виллимъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Сургеферъ,
99. Гансъ Ганзель, Феллинскаго уѣзда, мызы Аддаферъ,
100. Янъ Ливе, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Оберпаленъ,
101. Юрій Валкъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Курриста,
102. Петръ Ламмасъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Воррокюль,
103. Ансъ Таммѣ, Феллинскаго уѣзда, мызы Куррезааръ,
104. Михель Вардья, Феллинскаго уѣзда, мызы Паюсъ,
105. Юрій Индрикъ, Перновскаго уѣзда, мызы Селли,
106. Гендрикъ Нуркъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Ней-Борнгузенъ,
107. Адо Варкель, Феллинскаго уѣзда, мызы Беклерсгофъ,
108. Ансъ Педдерингъ, Феллинскаго уѣзда мызы Аддаферъ,
109. Янъ Найтема, Феллинскаго уѣзда, мызы Альтъ-Суйслепъ,
110. Іостъ Раукъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббаль,
111. Іосипъ Каннапъ, Перновскаго уѣзда,
112. Юрій Оховъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Курриста,
113. Янъ Ильвесъ, Перновскаго уѣзда,
114. Тенисъ Тапъ, Перновскаго уѣзда,
115. Теннисъ Тонисовъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Тарвастъ,
116. Янъ Мустъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Абіа,
117. Янъ Гольмъ, Перновскаго уѣзда, мызы Суйкъ,
118. Юрій Камралъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Войзекъ,
119. Янъ Орсъ, Феллинскаго уѣзда,
120. Янъ Картсъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Ней-Каррисгофъ,
121. Янъ Липсъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Лелле,
122. Юрій Ниманъ, Перновскаго уѣзда,
123. Юганъ Сикъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Полленгофъ,
124. Юганъ Леетъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Альтъ-Борнгузенъ,
125. Теннисъ Бергманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Пуятъ,
126. Михель Рамановъ, Верроскаго уѣзда, мызы Киррумпе,
127. Петръ Дава, Валкскаго уѣзда,
№ 960. 3

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird allen Stadt- und Land-Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements desmittelst zur Kenntniß gebracht, daß, zufolge Mittheilung des Commandeurs des 96. Omskischen Infanterieregiments, nachstehend benannte, bei der Mobilisation im Jahre 1877 aus der Reserve zum Dienst einberufene Untermilitairs des genannten Regiments als in Russischen Heilanstalten krank liegend gezählt werden:

1. Jahn Ludsik, aus dem Rigaschen Kreise,
2. Jahn Tontull, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Neuhof,
3. Karl Roder, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Rüggen,
4. Jahn Jacobsohn, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Falkenau,
5. Jurre Wolla, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Pilken,
6. Hans Ottwald, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Alt-Rüggen,
7. Jacob Tjan, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Klein-Ringen,
8. Jahn Neumann, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Uddern,
9. Michel Saar, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Lugden,
10. Andres Oia, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Terrastfer,
11. Ado Ernitz, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Kastolatz,
12. Michel Oilasthof aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Ilmjerw,
13. Märt Ljais, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Haselau,
14. Jahn Awajek, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Arrohof,
15. Jahn Aus, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Samhof,
16. Johann Jansohn, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Fellin,
17. Mart Bracks, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kabbal,
18. Michel Lettner, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
19. Jahn Jurrisohn, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Falkenau,
20. Peter Kurg, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Hummelshof,
21. Johann Sild, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Abia,
22. Carl Josephi, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Oberpahlen,
23. Thomas Johannsohn, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Eigstfer,
24. Jürri Margus, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Oberpahlen,
25. Titus Lex, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
26. Jacob Kanberg, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Samhof,
27. Märt Juchkan, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Groß-Köppo,
28. Jürri Tapp, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Immafer,
29. Ado Saar, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
30. Märt Semper, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Willust,
31. Tönnis Leis, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kabbal,
32. Johann Kesar, aus dem Fellinschen Kreise,
33. Indrik Udsar, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Suislep,
34. Iwan Kerrasaar, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Alt-Tennasilm,
35. Jack Kitt, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pollenhof,
36. Johann Kabin, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Surgefer,
37. Mart Sepp, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Saara,
38. Endrik Rabba, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pennikküll,
39. Hans Olo, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Woisek,
40. Ans Kestner, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
41. Tönnis Tiedemann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Alt-Woidoma,
42. Michel Warres, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Woisek,
43. Ans Kihne, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Karkus,
44. Michel Kiwwita, aus dem Fellinschen Kreise vom Gute Laimetz,
45. Jak Andersohn, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Alt-Woidoma,
46. Carl Gustawus, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lauenhof,
47. Sim Siman, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Hummelshof,
48. Andres Tassak, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Tarwast,
49. Indrik Lussa, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Karrishof,
50. Jürri Kint, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Karrishof,
51. Jürri Kadastik, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Ruttigfer,
52. Johann Willup, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Karkus,
53. Johann Mikalai, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
54. Jak Thomas, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Morsel,
55. Jürri Umbjarw, aus dem Fellinschen Kreise,
56. Ado Nording, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Perst,
57. Ans Murri, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kersel,
58. Joseph Melder, aus dem Fellinschen Kreise vom Gute Pajus,
59. Johann Wuina, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Helmet,
60. Peter Maiett, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Fellin,
61. Jahn Kyber, aus dem Fellinschen, Kreise, vom Gute Hummelshof,
62. Jak Werblome, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Tarwast,
63. Märt Michk, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kurrista,
64. Willem Wedemann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Helmet,
65. Reinhold Köhler, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lehowa,
66. Karl Welba, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Woiseck,
67. Michel Kala, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Worrokull,
68. Hans Tiksamel, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lustifer,
69. Johann Leppik, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Groß-Köppo,
70. Michel Seppik, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kabbal,
71. Mart Matus, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Bornhusen,
72. Johann Karusa, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Tarwast,
73. Jahn Palu, aus dem Pernauschen Kreise,
74. Tönno Nael, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wolmarshof,
75. Willem Gragor, aus dem Fellinschen Kreise vom Gute Kabbal,
76. Johann Enis, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Taifer,
77. Andres Guld, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pujat,
78. Märt Lapp, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pujat,
79. Jürri Nigol, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Oberpahlen,
80. Andres Ries, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
81. Michael Janwest, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lustifer,
82. Andres Renneberg, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Tarwast,
83. Michael Wirtz, aus dem Fellinschen Kreise vom Gute Böcklershof,
84. Johann Illisohn, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Helmet,
85. Jacob Wehrmann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Ruttigfer,
86. Jahn Reimann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Ollepä,
87. Jak Sebber, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kabbal,
88. Michael Peddering, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Addafer,
89. Tönnis Holtzmann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Groß-Köppo,
90. Carl Tönno, aus dem Pernauschen Kreise,
91. Ado Paltzmar, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
92. Tönnis Grauberg, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Soosar,
93. Hans Uiba, aus dem Pernauschen Kreise,
94. William Ennsohn, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lauenhof,
95. Jahn Erg, aus dem Pernauschen Kreise,
96. Jürri Idam, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wolmarshof,
97. Ans Aggo, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Woisek,
98. Jürri Willim, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Surgefer,
99. Hans Hansell, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Addafer,
100. Jahn Liwe, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Oberpahlen,
101. Jürri Walk, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kurrista,
102. Peter Lammas, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Worrokull,
103. Ans Tamm, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kuresaar,
104. Michel Wardid, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pajus,
105. Jürri Indrik, aus dem Pernauschen Kreise, vom Gute Selli,
106. Hendrik Nurk, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Bornhusen,
107. Ado Warkel, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Böcklershof,
108. Ans Peddering, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Addafer,
109. Jahn Naitema, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Alt-Suislep,
110. Jost Rauk, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kabbal,
111. Osip Kannap, aus dem Pernauschen Kreise,
112. Jürri Ochow, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Kurrista,
113. Jahn Ilwes, aus dem Pernauschen Kreise,
114. Tönnis Tapp, aus dem Pernauschen Kreise,
115. Tönnis Tonnisow, aus dem Fellinschon Kreise, vom Gute Schloß Tarwast,
116. Jahn Must, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Abia,
117. Jahn Holm, aus dem Pernauschen Kreise, vom Gute Suick,
118. Jürri Kamral, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Woisek,
119. Jahn Ohs, aus dem Fellinschen Kreise,
120. Jahn Karts, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Karrishof,
121. Jahn Lips, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lelle,
122. Jürri Niemann, aus dem Pernauschen Kreise,
123. Johann Sik, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pollenhof,
124. Johann Leet, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Alt-Bornhusen,
125. Tönnis Bergmann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pujat,
126. Michel Romanow, aus dem Werroschen Kreise, vom Gute Kirrumpä,
127. Peter Dahwe, aus dem Walkschen Kreise. Nr. 960. 3

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до свѣдѣнія всѣхъ городскихъ и сельскихъ общественныхъ управленій, согласно сообщенію командира 5. батареи 116. артиллерійской бригады, 1) что означенная батарея была приведена на мирное положеніе 15. Іюня 1879 г., 2) что призванный на службу въ этой батарея ратникъ ополченія 1. разряда Александръ Теннисъ Линбергъ изъ г. Аренсбурга, 13. Іюля 1878 г. исключенъ изъ списковъ, какъ умершій во время нахожденія батареи въ Турціи. № 964. 1

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird allen Stadt- und Land-Gemeindeverwaltungen desmittelst zur Kenntniß gebracht, daß, zufolge Mittheilung des Commandeurs der 5. Batterie der 16. Artillerie-Brigade,

1) die genannte Batterie am 15. Juni 1879 auf den Friedensfuß gesetzt worden ist, und

2) daß der zum Dienst in der qu. Batterie einberufen gewesene Landwehrmann 1. Kategorie Alexander Tönnis Limberg am 13. Juli 1878, als zur Zeit des Aufenthalts der Batterie in der Türkei, als verstorben aus der Liste gestrichen worden ist. Nr. 964. 1

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго уѣзднаго воинскаго начальника Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи, розыскивать имущество происходящаго изъ мѣщанъ Лифляндской губерніи, юнкера Чугуевскаго пѣхотнаго юнкерскаго училища Ивана Егорова Деринга и въ случаѣ отысканія взыкать изъ онаго 5 рублей, за неизъятый изъ обращенія фальшивый 10 рублевый кредитный билетъ и оныя деньги препроводить полностію къ упомянутому воинскому начальнику.

In Folge Requisition des Charkowschen Kreis-Militairchefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des aus Livland gebürtigen Junkers der Tschugujewschen Infanterie-Junkerschule Iwan Jegorow Dering sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle aus demselben 5 Rbl. beizutreiben und dieses Geld abzugsfrei dem genannten Militairchef zu übersenden. Nr. 1001. 1

Вслѣдствіе отношенія Харьковскаго уѣзднаго воинскаго начальника Лифляндское Губернское Управленіе проситъ всѣ разныя мѣста и должностныя лица, а подчиненнымъ предписываетъ, розыскивать имущество и капиталы, принадлежащіе юнкеру Чугуевскаго пѣхотнаго юнкерскаго училища Ивану Дерингу, происходящему изъ мѣщанъ Лифляндской губерніи, и въ случаѣ отысканія взыскать изъ оныхъ 8 руб. 73 коп. судебныхъ издержекъ, о слѣдующемъ же увѣдомить сіе Губернское Управленіе. № 1088. 2

In Folge Requisition des Charkowschen Kreis-Militairchefs werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtliche gleichstehende Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, sämmtliche untergeordnete aber beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen und den Capitalien des aus dem Livländischen Gouvernement gebürtigen und zum Bürgeroklade gehörig gewesenen Junkers der Tschugujewschen Infanterie-Junkerschule Iwan Dering sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle aus denselben 8 Rbl. 73 Kop. an Gerichtskosten beizutreiben, über das Geschehene aber anher Mittheilung zu machen, resp. Bericht zu erstatten. Nr. 1088. 2

По правиламъ, даннымъ для введенія единства кассъ, всѣ присланные по почтѣ на имя Лифляндской губернской типографіи денежные пакеты принимаются Лифляндскимъ Губернскимъ Казначействомъ и записываются имъ на приходъ въ установленномъ порядкѣ поступившими или за Губернскія вѣдомости, или за объявленія, или затипографскія работы и за какой годъ именно. По поводу того, что присутственныя мѣста въ послѣднее время часто высылаютъ на имя редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ вѣдомостей денежныя суммы, безъ показанія въ отношеніи таковыхъ необходимыхъ свѣдѣній и чрезъ это причиняютъ много затрудненій Губернскому Казначейству и Редакціи Губернскихъ вѣдомостей, Газетный Столъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія проситъ всѣ присутственныя мѣста, при отсылкѣ по почтѣ денежныхъ суммъ, слѣдующихъ Лифляндской Губернской Типографіи, *въ подлежащихъ отношеніяхъ своихъ всегда благоволить обозначать мѣсяцъ, число, годъ и нумеръ перваго требованія Редакціи Губернскихъ вѣдомостей, какъ равно и за что именно деньги высылаются: за Губернскія вѣдомости, за объявленія или за типографскія работы.*

Наконецъ Газетный Столъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія проситъ присутственныя мѣста въ сопровожденіи денегъ никогда не отправлять объявленія, потому, что денежные документы до поступленія въ мѣсто принадлежности имѣютъ проходить нѣсколько инстанцій, отъ чего объявленія находящіяся при такихъ документахъ часто поступаютъ такъ поздно въ редакцію, что пропечатаніе оныхъ въ Губернскихъ вѣдомостяхъ, по случаю миновавія имъ срока, болѣе невозможно.

Nach den zur Einführung der Kasseneinheit gegebenen Regeln werden sämmtliche für die Livländische Gouvernements-Typographie per Post ankommenden Geldpackete von der Livländischen Gouvernements-Rentei empfangen und je nachdem wofür das Geld übersandt, ob für die Gouvernements-Zeitung, oder für Inserate, oder für Drucksachen, mit Berücksichtigung der Zeit, aus welcher sich die Forderung der Redaction datirt, vorschriftmäßig gebucht. Wenn es nun in letzterer Zeit häufig vorgekommen, daß die Behörden auf diesbezügliche Requisitionen der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung an dieselben Gelder, ohne die oben angeführten Angaben, absenden, und dadurch der Gouvernements-Rentei und der Redaction der Gouvernements-Zeitung unnütze Weiterungen verursachen, so werden von dem Zeitungstische der Livländischen Gouvernements-Verwaltung die Behörden desmittelst ersucht, **bei Absendung von Geldsummen für die Livländische Gouvernements-Typographie in den bezüglichen Begleitschreiben genau angeben zu wollen das Datum und die Nummer der ersten Requisition der Redaction der Gouvernements-Zeitung, sowie auch wofür das Geld übersandt wird, ob für die Gouvernements-Zeitung, oder für Bekanntmachungen, oder für Drucksachen.**

Schließlich werden die resp. Behörden noch ersucht, den Geldpacketen keine Bekanntmachungen anzuschließen, da solche, in Berücksichtigung dessen, daß Geldpapiere mehrere Instanzen zu passiren haben, bis sie an den Ort ihrer Bestimmung gelangen, dadurch oft so spät bei der Redaction eintreffen, daß wegen verstrichenen Termins der Abdruck solcher Bekanntmachungen nicht mehr bewerkstelligt werden kann.

Nr. 640.

Demnach das Livländische Hofgericht festgesetzt hat, seine Frühjahrsjuridik am 15. März d. J. zu eröffnen, als wird solches den Rechtsuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die vor dem 1. Mai c. geschlossenen Sachen in dieser Juridik in Vortrag kommen werden. Den Mandataren aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beachten und den Verschlepp der Sachen, gleichwie unnöthige Dilationen, besonders in Concurssachen zu vermeiden.

Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridik anher eingehend zu machen. Nr. 998. 2

Riga-Schloß, den 25. März 1882.

Vom Rigaschen Ordnungsgerichte wird hierdurch zur Kenntniß gebracht, daß laut Mittheilung des Friedrichstädtschen Stadt-Magistrates daselbst am 15. Februar c. ein anscheinlich aus Livland gestohlenes Fuchspferd nebst Schlitten mit diversen Effecten eingeliefert worden und vom Eigenthümer zu recognosciren ist.

Riga-Ordnungsgericht, den 1. März 1882. Nr. 1840. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Dienstokladist Wincenty Joseph Jankowsky in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 28. December 1881 sub Nr. 5944 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1705. 2

Riga, den 24. Februar 1882.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit- der Herr Bruno von Hertzberg auf das im Wendenschen Kreise und Schwanenburgschen Kirchspiele belegene Gut Kroppenhof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während drei Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.

Riga, den 1. März 1882.

Nr. 206. 3

Von der Steuer-Verwaltung der Stadt Dorpat werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeien andurch ersucht, nachstehend bezeichnete, im Jahre 1861 geborene, und in die Einberufungsliste der Stadt Dorpat pro 1882 aufgenommene Dörptsche Okladisten, welche sich bis dato noch nicht zur Empfangnahme ihrer Anschreibescheine zum Dörptschen Einberufungscanton hierselbst gemeldet haben, im Betreffungsfalle strengstens zu der vorschriftmäßigen Anmeldung anhalten lassen zu wollen, und zwar:
Lampe, Hugo Friedrich, Carl's Sohn,
Freyberg, Eugen Oscar, Carl's Sohn,
Lipping, Richard Carl, August's Sohn (in Dorpat),
Jahnentz, Alfred Robert, Nicolay's Sohn,
Polgornoy, Jacow Nicolajew (in Noß),
Masing, Richard Ferdinand, Johann's Sohn (in Dorpat),
Botschirow, Jacow Alexandrow (in Dorpat),
Kanig, Michel, Jaans Sohn (in Dorpat),
Nerschawin, Grigory Bogdanow (in Pleskau),
Nikiferow, Iwan Iwanow (in Tschorna),
Ustinow, Iwan Stepanow (in Mecks),
Potin, Fedor Ignatjew (in Tolama),
dessen Zwillingsbruder Iwan Ignatjew (in Tolama),
Schirokoy, Peter Afremow (in Allatzkiwwi),
Barchow, Dementy Wassiljew (in Dorpat),
Gorlanow, Timofey Wassiljew (in Allatzkiwwi),
dessen Zwillingsbruder Andrey Wassiljew (in Allatzkiwwi),
Köhler, Carl August, Jaan's Sohn (in Dorpat),
Karru, Jaan, Johann's Sohn (in Dorpat),
Matz, Karl Gottfried Jacob, Peter's Sohn (in Dorpat),
Dörbeck, Johann August, Johann's Sohn (in Dorpat),
Hermann, Arthur Heinrich Hugo, Hartwig's Sohn (in Dorpart),
Schilowsky, Wladimir Wassiljew (in Pleskau),
Tschernitschew, Miney Jacowlew (in Dorpat),
Karwe, Woldemar, Märts Sohn (in Dorpat),
Pertel, Grigory Grigorjew (in Zarskoje-Sselo),
Briker, Wassily Wassiljew (in Petersburg),
Ernitz, Alexander Martin Gottfried, Johann's Sohn (in Dorpat),
Kromny, Luka Jefimow (im Dorfe Kickita),
Herbst, Carl Constantin, Carl's Sohn Dorpat),
Grönberg, Arthur Carl Franz, Johann's Sohn (in Dorpat),
Weber, Gustav Johann, Johann's Sohn (in Dorpat),
Barchow, Peter, Stepanida's Sohn (in Werro),
Simar, Fedor Terentjew (in Narwa),
Potbegaloff, Lawrenty Mitrofanow (im Dorfe Kickita-Raja),
Goldberg, Johann, Peter's Sohn (in Kurrista-Wendau),
Sinitzin, Wladimir Alexandrow (in Dorpat).

Dorpat-Steuerverwaltung, den 19. Februar 1882. Nr. 119. 1

На основаніи ст. 131 городоваго положенія симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что Перновская городская Дума въ засѣданіи 13. Января с. г. опредѣлила взимать причитающіеся городской кассѣ сборы съ недвижимыхъ имуществъ за 1882 годъ, согласно составленному коммисіею для оцѣнки недвижимостей оцѣночному и раскладочному списку, и назначила срокомъ для уплаты сихъ сборовъ 15. Апрѣля с. г. Тотъ же срокъ и назначенъ въ упомянутомъ засѣданіи Думы для взноса слѣдующихъ съ литератовъ сборовъ. По истеченіи же сего срока недовнесенная сумма сборовъ съ недвижимостей и съ литератовъ зачислится въ недоимку, при чемъ неуплаченный съ недвижимостей сборовъ, согласно ст. 131 л. в. пунк. III взыщется съ начисленіемъ пени въ размѣрѣ 1% съ недовнесенной суммы за каждый просроченный мѣсяцъ, считая съ 1. Мая с. г., вообще неисправные плательщики сборовъ подвергнутся всѣмъ предусмотрѣннымъ въ законѣ послѣдствіямъ, а именно лишенію права выбора (ст. 17 пунк. 4 городоваго положенія).

Перновъ, въ городской Управѣ, 24. Февраля 1882 г. № 175. 3

In Anleitung des Art. 131 der Städteordnung wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die Stadtverordneten-Versammlung in ihrer Sitzung vom 13. Januar a. c. die Erhebung der zu Gunsten der Stadt-Kasse zu zahlenden Steuer von den Immobilien pro 1882 auf Grund der von der Immobiliensteuer-Taxationscommission angefertigten Taxations-, resp. Repartitionsliste angeordnet und den Termin für die Einzahlung dieser Steuer auf den 15. April a. c. angesetzt hat. Derselbe Termin ist in der erwähnten Stadtverordneten-Versammlung auch für die Einzahlung der Literatensteuer fixirt worden. Die bis zu diesem Termin nicht eingezahlte Immobilien- und resp. Literatensteuer gilt als Rückstand und wird erstere in Grundlage des Art. 131 l. c., Pkt. 3 mit Zuschlag einer Pön im Betrage von 1% der rückständigen Summe für jeden versäumten Monat, gerechnet vom 1. Mai a. c. ab, eingehoben werden, während im Uebrigen für die säumigen Steuerzahler alle die im Gesetze vorgesehenen Folgen — namentlich auch Verlust des Wahlrechts (Art. 17 Pkt. 4 der Städteordnung) — eintreten.

Pernau-Stadtamt, am 24. Februar 1882. Nr. 175. 3

Linnade-seaduse-raamatu § 131 juhatamist mööda saab see läbi awaliku teadusele antud, et Pärnu linna wolinikude kogu omas koosolekus 13. Januaril s. a. seda linna-kassa heaks nõutawad maksu liikumata omanduse (immobiilide) pealt 1882 aasta kohta liikumata omanduse (immobiilide) takseerimise kommisjooni takseerimise- ja jau-aruou kirjade põhja peal wastu wõtta seadnud ja selle maksu tasumise termiin 15. Aprilli s. a. peale kinnitanud on. Sessamas linna wolinikude koosolekus on kaa maha tehtud, et kirjalasdest (literaatidest) kannetaw maks sellel samal termiinil peab sisse maksetud saama. Need selle termiinis maksmata jäetud, liikumata omanduse (immobiilide) pealt- ja kirjalasde (literaatide) maksud arwatakse wõlaks, ja saab linnade sead: raam § 131 pkt. 3 põhja peal üle 1. Mai peale kinnitatud termiini wõlgu jäänud immobiilide pealt wõetawa maksule iga kuu pealt üks protsent juure arwatud jaa ühes maksuga sisse nõutud, kus jurres ka weel wõlas olewad maksjad kiik seaduses ette waadatud kaotused — nimelt kaa walimise õiguse

kadumist (lin. scad. raam § 17, pkt. 4) kandma peawad.

Pörnus linna walitsuses, sell 24. Weebruaril 1882. Nr. 175. 3

Wenn der zu der Candauschen Ebräergemeinde verzeichnete Ebräer Wolf Friedberg bei dem Wolmarschen Ordnungsgericht zu vernehmen ist, und wie angezeigt, derselbe sich im Livländischen Gouvernement aufhält, haben die resp. Polizei-Autoritäten desmittelst ersucht werden müssen, den obgenannten Ebräer im Ermittelungsfalle zu arretiren und an das Wolmarsche Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 2855. 2

Wolmar, am 22. Februar 1882.

Von dem Wendenschen Rathe werden hierdurch sämmtliche Polizeien Livlands ersucht, nach den verschollenen und bei der Einberufung des Jahres 1880 sich nicht gestellt habenden, zur Stadt Wenden angeschriebenen Individuen, als namentlich:

Nikita Murnikow, Iwan's Sohn,
Andrei Danilow, Andrei's Sohn, und
Gust Burkewitsch

Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselben an diesen Rath arrestlich aussenden zu wollen.

Wenden-Rathhaus, am 20. Februar 1882. Nr. 325. 2

Прокламы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 1. Februar 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1233 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des St. Petersburger Stadttheils sub Pol.-Nr. 133) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Carl Apsit;

2) ein von dem dem dim. Bürgermeister Rob. Beck gehörig gewesenen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 866 belegenen Immobile abgetheiltes, 28 Q.-Faden im Flächenraum enthaltendes Grundstück als fernereweitige Zubehörung des im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1622 (nach polizeilicher Eintheilung im 5. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 219 A gelegenen Grundstücks sammt Appertinentien — dem Kaufmann Uhl Peter Thomas Plawneek;

3) das dem Belskischen Bürger Alexei Petrowitsch Kolotilin gehörig gewesene, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 16 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Feilenhauermeister Theodor Lange.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 16. Februar 1882. Nr. 1134.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 3. Februar 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien öffentlich aufgetragen worden sind:

1) das im 5. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 167 (nach polizeilicher Eintheilung im Patrimonialgebiete diesseits der Düna an der Riga Dünaburger Eisenbahn sub Land-Pol.-Nr. 146[15]) belegene 4,40 Loofstellen im Flächenraum enthaltende Immobil sammt Appertinentien — dem zu Klein-Jungfernhof verzeichneten Jahn Ohsoling;

2) das der Frau Helene Elise Radasewsky gehörig gewesene, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 921 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Quartaloffizier, Tit.-Rath Abalbert Hermann Friede;

3) das im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 871 belegene Immobil sammt Appertinentien — den Geschwistern Marie Rohkst geb. Friedrichsohn und Helene Friedrichsohn;

4) das im 6. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 281 belegene Immobil sammt Appertinentien — den Geschwistern Jacobsohn und zwar: 1) dem verabschiedeten Soldaten Martin Jacobsohn, 2) dem Bodenarbeiter Ernst Jacobsohn, 3) der unverehelichten Anna Jacobsohn, 4) der unverehelichten Emilie Jacobsohn, 5) der unverehelichten Catharina Jacobsohn und 6) der Frau Elisabeth Zaun geb. Jacobsohn.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 16. Februar 1882. Nr. 1135.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 8. Februar 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths die testamentarische Disposition des weil. Stuhlmachermeisters Nicolai Gottfried Gennert publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 16. Februar 1882. Nr. 1136.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 12. Februar 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths die testamentarische Disposition der weil. unverehelichten Christine Helene Andersohn publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 16. Februar 1882. Nr. 1137.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 10. Februar 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1234 belegene Immobil sammt Appertinentien — der Anna Gail verw. Eglitt geb. Berg;

2) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1235 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Johann Scheckowsky;

3) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1236 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Ernst Erdmann;

4) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1237 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Fritz Strauting;

5) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1238 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Ernst Upsan;

6) das im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 168 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Carl Rudsit;

7) das im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 169 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Jahn Susse;

8) das im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1239 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 173 a an der Sandstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Peter Eglit;

9) das im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1198 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Benkensholm sub Pol.-Nr. 2) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Weber Ferdinand Oheim;

10) das dem Michael v. Groschopff gehörig gewesene, im 1. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 430 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 578) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Stabscapitain Nicolai Iwanow Tscheredejew;

11) die im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nris. 247 und 254 belegenen Immobilien sammt Appertinentien — als eine einheitliche Besitzlichkeit sub Grundbuch-Nr. 254 der unverehelichten Alexandra Pawlowna Grigorjew;

12) der dem Eisenbahnbeamten Wilhelm Hoffmarck zuständig gewesene Antheil an dem ihm und seinen Geschwistern nämlich dem Fleischermeister Heinrich Adolf Hoffmarck, dem Fleischermeister Georg Andreas Hoffmarck, dem Handlungscommis Carl Wilhelm Hoffmarck und der Frau Eva Bertha Auguste Brückmann geb. Hoffmarck gehörig gewesenen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 8 belegenen Immobile sammt Appertinentien — dem Fleischermeister Heinrich Adolf Hoffmarck, dem Fleischermeister Georg Andreas Hoffmarck, dem Handlungscommis Carl Wilhelm Hoffmarck und der Frau Eva Bertha Auguste Brückmann geb. Hoffmarck.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 16. Februar 1882. Nr. 1138.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 12. Februar 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 282 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Jacob Berg;

2) das dem hiesigen Einwohner Schneider Marcus Heymann gehörig gewesene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 138 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 154, resp. im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 290) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem ehemaligen Apotheker Johann Carl Kuelpe.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden.

Riga-Rathhaus, den 16. Februar 1882. Nr. 1139.

Nachdem das Rigasche Vogteigericht aus verschiedenen älteren Concurssachen dem Rigaschen Stadtwaisengericht zur weiteren gesetzlichen Wahrnehmung für die Erben: 1) des Schuhmachermeisters Friedrich Loreck, 2) des Ebräers Peter Jacowlew, 3) der Frau Dorothea Loreck, geb. Loreck, 4) des Adv. Johann Christian Törnberg, 5) des St. Petersburger Kaufmanns J. N. Uttermann, 6) des Lehrers Ludwig Tischler, 7) des Meschtschanins Alexander Iwanow Smirnow, 8) des Jacobstädtschen Kaufmanns Jacob Silkowsky, 9) des Kaufmanns P. A. Noltheim, 10) des Fräuleins Caroline v. Weißberg, der Wittwe Anna Elisabeth Seyberth, des Sattlermeisters Georg Gottfried Spohr und des Kaufmanns B. C. Klein, 11) Kaufmann Löwenstein, 12) des B. E. Hopfenhaus, 13) des Commissionairs pp. Bellmann, 14) des Schiffers Thomas Chodwick, 15) des Kaufmanns Ossip Iwanow Simonowitsch, 16) der Brauerknechte Janne Ans, Janne Semmit, und Janne Waldmann und der Magd Dorothea Berner, 17) des Kaufmanns Georg Renny, 18) des Maurergesellen Ernst Alexander Schröder, 19) des Kaufmanns Carl Ludwig Hornemann 20) des Aeltesten der Schwarzhäupter Johann Eberhard Falk, diverse kleine Beträge mit zusammen 1251 Rbl. 13 Kop. übersendet hat, werden nunmehr von dem Stadtwaisengericht hiermit Alle und Jede, welche an diese Summe Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, solche binnen der peremtorischen Frist von 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei dem Stadtwaisengericht anzugeben, unter der Verwarnung, daß sie nach Ablauf dieser Frist nicht weiter gehört werden, sondern ohne Weiteres präcludirt sein sollen und mit den bezüglichen Summen nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 199. 2

Riga-Rathhaus, den 12. Februar 1882.

Nachdem von der Rigaschen Steuer-Verwaltung diverse bei ihr asservirt gebliebenen Paß-, resp. Anschreibe-Depots und zwar:

I. der angeblich verschollenen Rigaschen Bürger-, resp. Dienst- und Zunftokladisten: Jacob Reese gen. Rohr, Iwan Semenow Matzkewitsch, Julian Dominicus Moscheiko, Stanislaus Statzkewitsch, Johann Leeping, Peter Tschekur, Johann Lienewald, Alexander Groope und Johann Korisno,

II. der angeblich bereits verstorbenen Rigaschen Bürger-, resp. Dienst- und Zunftokladisten: Alexei Afanasjew Medwedew, Peter Iwanow Kapitanow, Jurre Katkin, Lorenz Martin Pohge, Carl Friedrich Neuenkirchen, Jahn Muischel, Peter Dmitrijew Smelow, Johann Christian Walner, Alexei Petrow Orlow, Julius Arnhold, Otto Köster, Johann Eduard Freyberg, Andrei Martinow, Iwan Petrow Gorschakow, Carl Heinrich Rosenhagen, August Behrsing, Warfomolei Reut, Johann Gottfried Theodor Schwartzhoff, Carl Friedrich Sippul, Reinhold Elste, August Iwanow Albert Johann Ramberg, Wilhelm Helbing und Carl Ernst Stolze, und im Betrage von zusammen 1610 Rbl. 49 Kop. dem Rigaschen Stadtwaisengericht zur gesetzlichen Wahrnehmung übersandt worden sind, so werden nunmehr von dem Waisengerichte sämmtliche sub I benannten Personen edictaliter geladen und aufgefordert, zum Empfange ihrer resp. Guthaben binnen Jahr und Tag bei dem Waisengericht sich zu melden und werden zugleich für den Fall ihres bereits erfolgten Todes ihre unbekannten gesetzlichen Erben, sowie nicht minder die Erben der sub II aufgeführten Personen aufgefordert, ihre etwaigen Erbansprüche an die in Rede stehenden Summen binnen derselben Frist unter rechtsgehöriger Legitimation bei dem Waisengericht oder dessen Canzlei anzugeben, unter der Verwarnung, daß nach Ablauf der anberaumten Frist sie mit solchen Ansprüchen nicht weiter gehört werden, sondern ohne Weiteres präcludirt sein sollen und mit den in Rede stehenden Geldern nach den bezüglichen Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, den 15. Februar 1882. Nr. 206. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der allhier am 7. October 1881 mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen hiesigen Einwohnerin

Agafja Wassiljewna Wlassow irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also nicht später als am 1. April 1883, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 218. 2

Riga-Rathhaus, den 18. Februar 1882.

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths Alle Diejenigen, welche an die in Concurs gerathene Rigasche Handlung Fenger u. Co. und deren Chefs, die Kaufleute Hermann Heinrich Kröger und Alexander August Kröger irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder denselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 18. Februar 1882. Nr. 248. 1

Nachdem über das Vermögen des Kaufmanns Julius Loy hierselbst am 25. Januar c. der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen sechs Monaten a dato, und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 15. September 1882, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten, anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Kaufmanns J. Loy hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concursscurator Herrn Advocaten C. Krannhals zu berichtigen. Nr. 464. 1

Riga-Rathhaus, den 18. Februar 1882.

Auf dem im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils unter der Pol.-Nr. 416 F an der Säulenstraße belegenen, vormals dem Badstüber Awerian Kawilow Jacowlew gehörig gewesenen, am 23. Mai 1881 von dem Obristlieutenant Nicolai von Gorbatowsky käuflich erworbenen Immobil befindet sich unter dem 15. December 1878 für den Zimmermann Peter Ballod ein Kapital von 700 Rbl. aufgeschrieben. Da die, diese Capitalaufschreibung begründende, von den Brüdern Awerian und Peter Kawilow Jacowlew am 12. September 1878 zu Gunsten des Ballod ausgestellte, zur Zeit nur für den Capitalbetrag von 50 Rbl. validirende Obligation angeblich abhanden gekommen, so wird der unbekannte Inhaber derselben hiermit aufgefordert, dieselben binnen einer Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, mithin spätestens am 28. März 1883 bei der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts beizubringen und seine Rechte auf dieselbe anzumelden, widrigenfalls die besagte Obligation nach Beibringung einer Bescheinigung Seitens des Nicolai von Gorbatowsky über die Berichtigung des darlehnsrestes von 50 Rbl. an den Peter Ballod für ungiltig erklärt und dem Gorbatowsky ihre Löschung in den Hypothekenbüchern gestattet werden wird.

So geschehen Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts den 10. Februar 1882. Nr. 265. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. werden von dem Kurländischen Oberhofgerichte, auf Impetration des dem erblichen russischen Reichsadel angehörigen August Westermann, Chefs und Repräsentanten des hiesigen zur Zeit insolventen Handlungshauses Ernst Westermann u. Co. — mit Rücksicht auf die von demselben ausweichend erbrachte Bescheinigung dafür, daß Gläubiger von Forderungen im Betrage von weit mehr als der Hälfte seiner sämmtlichen aufgegebenen Passiva Stundung der Zahlungen gewährt wissen wollen, Realisirung, der von ihnen in Aussicht genommenen erheblichen Erhöhung des Etats der Satisfactionsmittel durch Steigen des Werths, der einen wesentlichen Bestandtheil derselben bildenden Riga-Tuckumer Eisenbahn-Obligationen und der damit zusammenhängenden Ausstände, — sämmtliche Gläubiger der Firma Ernst Westermann u. Co. hiermit convocirt und angewiesen, ihre Erklärungen darüber, ob sie die von ihnen qu. Gemeinschuldner ihnen eventuell offerirte cessio bonorum schon jetzt entgegennehmen oder aber demselben zur Abwendung des formellen Concurses und Vermeidung der Zwangsrealisirung der Activa eine Stundung auf die Dauer von 6 Monaten a dato des Ablaufs der Proklamfrist unter der Bedingung gewähren wollen, daß bis zur Abwickelung der Liquidation die in der außergerichtlich am 15. December v. J. stattgehabten Gläubiger-Versammlung constituirte Controle bestehen bleibe, zu den betreffenden Acten des Kurländischen Oberhofgerichts bis zu resp. in dem hierfür auf den 20. Mai d. J. anberaumten Präjudicialtermin zur gewöhnlichen Cessionszeit zu verlautbaren und sollen Diejenigen dieser Gläubiger, welche binnen dieser Frist allhier in Mitau vor den Schranken des Kurländischen Oberhofgerichts weder in Person, noch durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten ihre diesbezüglichen vota abgeben würden, als dem Beschlusse derjenigen Gläubiger beitretend erachtet werden, welche nach dem Betrage ihrer Forderungen die Majorität für die Votirenden bilden. — Als wornach sich zu achten. Nr. 768. 3

Mitau-Schloß, den 12. Februar 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dim. Landrath Paul Baron Ungern-Sternberg, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Schloß-Fellin, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Schloß-Fellin ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. Juli 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Eponi Nr. 52 und Mutre Nr. 54, groß 33 Thlr. 22 Gr., dem Bauer Jaak Jaakson, für den Preis von 5800 Rbl.
2 Kichno Mats Nr. 56, groß 21 Thlr. 46 Gr., dem Bauer Mats Weimann, für den Preis von 3800 Rbl.
3 Tennasilm Nr. 73, groß 17 Thlr. 84 Gr., dem Bauer Jaan Joeggi, für den Preis von 3500 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 27. Januar 1882. Nr. 164. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Mathilde von zur Mühlen, geb. von zur Mühlen, Erbbesitzerin des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Gutes Eigstfer, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Eigstfer ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adel. Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 27. Juli 1882, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Killaspe Nr. 17, groß 22 Thlr. 66 Gr., dem Bauer Hans Meltsas, für den Preis von 3900 Rbl.
2 Reino Nr. 21, groß 20 Thlr. 42 Gr., dem Bauer Jurri Kanger, für den Preis von 3400 Rbl.
3 Paija Nr. 22, groß 22 Thlr. 4 Gr., dem Bauer Michel Kanger, für den Preis von 3600 Rbl.
4 Köere Nr. 23, groß 21 Thlr. 32 Gr., dem Bauer Johann Ewart, für den Preis von 3100 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 27. Januar 1882. Nr. 172. 1

Nachdem über das Vermögen des Rigaschen Zunftokladisten, Töpfermeisters und Pächters des Grundstücks Ohschkaln unter Hohenheyde, Peter Kasperson, von diesem Kirchspielsgerichte der Concurs eröffnet worden ist, werden alle Diejenigen, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich binnen 3 Monaten a dato dieses Proclams, bei dieser Behörde zu melden, sowie ihre Schulden anzugeben und zu berichtigen, widrigenfalls sie nach Ablauf dieser Frist mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, sondern als präcludirt angesehen werden, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Am 13. Mai a. c., als am letzten Tage der vorgeschriebenen Frist aber hat sich jeder Gläubiger, bei Verlust seines weiteren Verfahrens in dieser Concurs-Verhandlung, zur Liquidation um 10 Uhr Morgens bei dieser Behörde einzufinden. Nr. 872. 2

Im 3. Rigaschen Kirchspielsgericht zu Taurup, am 13. Februar 1882.

Demnach über das Vermögen des zur Stadt Werro verzeichneten, gegenwärtig in Brinkenhof, Kirchspiel Wendau, domicilirenden Woldemar Auster der Concurs eröffnet worden, als werden von dem 4. Dörptschen Kirchspielsgericht Alle und Jede, welche an den Schuldner Ansprüche oder Forderungen haben sollten, hiermit aufgefordert, solche ihre Ansprüche oder Anforderungen innerhalb 3 Monaten a dato hujus proclamatis, also spätestens am 11. Mai c. sub poena praeclusi hierselbst zu verlautbaren und in Erweis zu stellen.

Zugleich werden alle Diejenigen, welche dem Woldemar Auster verschuldet sind oder ihm gehörige Effecten in Händen haben, hiermittelst angewiesen, binnen gleicher Frist sich zur Liquidation der Schulden hierselbst zu melden und die Sachen einzuliefern, widrigenfalls mit ihnen nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 904. 2

Schwartzenhof, im 4. Dörptschen Kirchspielsgericht, am 11. Februar 1882.

Vom Gemeindegerichte des im Pernauschen Kreise und Hallistschen Kirchspiele belegenen privat. Gutes Friedrichsheim wird hierdurch bekannt gemacht, daß der ehemalige Besitzer des hiesigen Sukkaärma-Gesindes Jaan Reisik Jaaks Sohn seines vorgerückten Alters wegen unter Curatel gestellt worden ist, und keine von ihm ohne Zustimmung der ihm vorgesetzten Curatore Peter Reisik und Hans Graß getroffenen Abmachungen und Verträge diesseits acceptirt, noch Schulden, die er ohne ihr Wissen und Willen macht, von ihnen bezahlt werden — wonach sich demnach ein Jeder zu richten hat. Nr. 75. 3

Friedrichsheim, den 22. Februar 1882.

No Salaspiles pagasta teesas, Rihgas kreisê, Salaspiles draudsê, teek wiseem par sinu un wehrâ likschanu sludinahts, ka pehz schihs teesas protokola Nr. 16 no 23. Janwar f. g. tas Mikel Kahrkling ar sawu seewu Ane, kureem neweena behrna ne ir, sawas seewas brahla dehlu Peter Birsgal, dsimuschu taî 29. August 1866, jau preeksch seschi gadeem par sawu dehlu un mantineeku peenehmuschi un norakstiht like. Ja kahdam pret scho adopteereschanu teesigi eemesli buhtu, teek usaizinati trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 6. Mai f. g. sawas pretirunaschanas pee schahs

pagasta teesas usdoht, pehz notezejuscha termina tiks adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatita. Nr. 24. 3
Salaspiles pag. teesâ, 6. Februar 1882.

Aiskujas Wids-Peterkreewin mahjas gruntneeks Peters Sonne ir miris un todehl teek no apakschâ rakstitas walsts teesas zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, seschu mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. wehlakais lihds 18. August 1882 g., scheitan peeteiktees, jo wehlaki netiks neweens wairs klausihts nei peenemts, bet ar paradu slehpejeem tiks pehz likuma isdarihts.
Aiskujas walsts teesâ, 18. Februar 1882. Nr. 41. 3

No Pabaschu pagasta teesas tohp wiseem par wehrâ likschanu sinams darihts, par tam, kad tas schejeenes Wische mahjas saimneeks Sihman Sweedre ir par nekahrtigu mahjas walditaju atsihts, un ta saimneezibas buhschana ir wina wezakam dehlam peederiga, kursch wehl nepilnos gadôs pats newar to mahju waldiht, tad ir no scho teesu tas Peter Sarkanbard par tahs mahjas pahrwalditaju eewehlehts, un us preekschu no schahs deenas rehkinajot newar ne weens ar to peeminetu Sihman Sweedre ne kahdâs darischanâs ee-eet kas sihmetos us to mahju, kâ weenigi ar to eezeltu kuratoru.
Pabaschu pagasta teesâ, taî 25. Februar 1882. Nr. 22. 3

Kad pee Braslawas pagasta peerakstijees un schejenes Leel-Pehter mahjâ par dalu-rentneeku bijis Jahn Breedis ir miris, tad teek zaur scho wisi ta mirruscha Jahn Breede parahdu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitot, t. i. lihds 20. Mai s. g., pee schihs teesas peeteiktees; pehz schi termina notezeschanas netiks neweens wairs klausihts, bet ar parahdu slehpejeem pehz likuma isdarihs. Nr. 41. 2
Wez-Attes pag. teesâ, 20. Februar 1882.

Kad ta Gahles pusmahjas miruscha Peter Lahrmann mantineeki parahdu dehl konkursî kritischi, tad teek wisi winu parahdu deweji un nehmeji usaizinati trihs mehneschu laikâ no apakschminetas deenas, t. i. lihds 20. Mai sch. g., pee schihs pagasta teesas peeteiktees; wehlak netiks neweens wairs klausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihts.
Launakalna pagasta teesâ, 20. Februar 1882. Nr. 23. 2

Kad tas schejeenes Tihreht mahjas dalu-rentneeks Jehkob Maseizehn ir konkursî kritis, tad tohp zaur scho wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas, t. i. lihds 22. Mai sch. g., sche pee schihs pagasta teesas peeteiktees, pehz notezejuscha termina neweens wairs klausihts netiks, bet ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihs.
Jurgumuischas pag. teesâ, 22. Februar 1882. Nr. 25. 2

Kad ta pee schahs walsts peederiga wezmeita Anna Purwit tagad ir mirusi, un preeksch tam pehz schahs pagasta teesas protokola no 23. Mai 1877 g. ar sub Nr. 67 ir sawa brahla Matisa Purwit dehlu Jakobu Purwit sew par audschu dehlu un mantineeku ir likuse norakstiht, tad teek wisi tee, kam pret scho adopteereschanu kahda pretiruna buhtu, usaizinati, lihds 25. April 1882 gad. pee schahs pagasta teesas usdotees, wehlak nekahdas pretirunas netiks peenemtas un klausitas. Nr. 28. 1
Jaunpils pag. teesâ, 25. Januar 1882.

No Ainaschu pagasta waldes, Salazes draudsê, tohp sinams darihts, ka tas Mikel Pewam, kuram neweena dehla nau, ir jau no peedsimschanas klaht peenehmis ta Jahn Mägre dehlu Krischjahn dehla weetâ sew par weenigu dehlu un to lizis 16. Nowember 1881 gad. sche norakstiht; kam pret scho adopteereschanu kahda pretirunaschana buhtu, teek usaizinati 5 mehneschu laikâ, t. i. lihds 8. August s. g., peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks klausihts, bet schi adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatita. Nr. 54. 1
Ainaschu paz. waldê, 8. Februar 1882.

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. März 1882, als am offenbaren Rechtstage vor Ostern dieses Jahres, nachfolgende Immobilien und zwar:

1) das zur Concursmasse des Fleischermeisters Gottfried Eduard Wiegandt gehörige, allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 325 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Carolinenstraße sub Pol.-Nr. 227) belegene Immobil sammt Appertinentien;

2) das den Geschwistern Richard Hermann, Emma Emilie, Alfred Alexander und Martha Leontine Breckhoff gehörige, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 381 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Neustraße sub Pol.-Nris. 408 und 415) belegene Immobil sammt Appertinentien;

3) das dem Kaufmann Wilhelm Christoph Lorenz gehörige, im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 570 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 412 an der Alexanderstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien;

4) das zur Generalconcursmasse des Heinrich Markowsky gehörige, ihm und seiner Ehefrau Elisabeth Markowsky verwittweten Ballod geb. Losberg öffentlich aufgetragene, im 4. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1053 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 79 auf Sassenhof) belegene Immobil sammt Appertinentien — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen.

Riga-Rathhaus, den 27. Februar 1882. Nr. 1430. 3

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе нижепоименованныхъ казенныхъ мызъ Курляндской губерніи, считая съ 23. Апрѣля 1882 года, будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжекъ въ нижеслѣдующіе дни.

№	Названіе оброчныхъ статей.	Земли: усадебной и пахатной.	Земли: сѣнокосной.	Земли: пастбищной.	Торги начинаются		Оцѣночная стоимость строеній.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.
		Десятины.			Руб.	К.	Руб.		
	5. Апрѣля 1882 года.								
	Гробинскаго уѣзда.								
1	Казенная мыза Тальсенъ при Либавѣ	122,18	48,26	66,67	1550	—	5930	16	Въ Либавскомъ полицейскомъ управленіи.
		пруд. пашни 4,12							
	Бауcкаго уѣзда.								
2	Казенная мыза Дракенъ	20,32	25,58	4,85	426	—	4200	16	Въ Нейгутскомъ волостномъ правленіи.
		и изъ подъ лѣса 18 дес. 2100 кв. саж.							
	6. Апрѣля 1882 года.								
	Гольдингенскаго уѣзда.								
3	Казенная мыза Ошенененъ съ корчмою	96,51	85,80	101,76	662	—	9160	16	Въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ.
		и изъ подъ лѣса 36,16							
4	Казенная мыза Фрауэнбургъ съ корчмою	198,53	101,66	52,57	1745	—	16270	14	
		и изъ подъ лѣса 42,60							

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 час. дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I. Св. Гражд., изд. 1857 г.

3) Торги будутъ рѣшительные безъ переторжекъ.

4) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ мѣстахъ производства торговъ.

Рига, 27. Февраля 1882 года. № 1298. 3

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung von Kronsgütern im Kurländischen Gouvernement, gerechnet vom 23. April 1882 ab, in den unten näher bezeichneten Ortschaften, entscheidende Torge, ohne Peretorge, werden abgehalten werden:

№	Benennung der Kronsbesitzlichkeiten.	Ländereien: Garten- und Ackerland.	Ländereien: Wiesen.	Ländereien: Weideland.	Der Torg beginnt von S.-Rbl.		Werth der Gebäude.	Dauer der Arrendejahre.	Wo die entscheidenden Torge werden abgehalten werden.
		Dessätinen.			Rbl.	K.	Rbl.		
	Am 5. April 1882.								
	Im Grobinschen Kreise.								
1	Das Krongut Talsen bei Libau	122,18	48,26	66,67	1550	—	5930	16	Bei der Libauschen Polizei-Verwaltung.
		Ackerteiche 4,12							
	Im Bauskeschen Kreise.								
2	Das Krongut Dracken	20,32	25,58	4,85	426	—	4200	16	Bei der Neuguthschen Gemeinde-Verwaltung.
		und vom Forste 18 Dess. 1200 Q.-Fad.							
	Am 6. April 1882.								
	Im Goldingenschen Kreise.								
3	Das Krongut Dschenecken nebst einem Kruge	96,51	85,80	101,76	662	—	9160	16	Bei der Domainen-Verwaltung in Riga.
		und vom Forste 36,16							
4	Das Krongut Frauenburg nebst einem Kruge	198,53	101,66	52,57	1745	—	16270	14	
		und vom Forste 42,60							

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Salogge beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil des taxirten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Theil I Swod der Civilrechte vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Es werden nur entscheidende Torge, ohne Peretorge, abgehalten werden.

4) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibungen, können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga und wo die Torge stattfinden eingesehen werden. Nr. 1298. 3

Riga, den 27. Februar 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Anna Magdalena Michelsohn, geb. Plawneck, gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 173g2a, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 427a an der Mühlenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. August 1882 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte A. M. Michelsohn, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 315. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. Februar 1882.

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ взять въ оброчное содержаніе, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, находящійся между рѣками Дриксе и Аа у гор. Митавы такъ называемый „Почтовый сѣнокосъ", пространствомъ въ 11,28 дес., на время съ 1. Апрѣля 1882 г. по 1. Апрѣля 1883 г. прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначенному для сего на 12. число Марта 1882 года торгу и на 15. число того же мѣсяца переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть предложенной ими оброчной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 12. Марта 1882 г., запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 2186. 2

Митава, 24. Февраля 1882 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die zwischen dem Drixe- und dem Aa-Flusse bei Mitau belegene sogenannte Postwiese, groß 11,28 Dessätinen, auf die Zeit vom 1. April 1882 bis zum 1. April 1883, in Pacht zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 12. März 1882 anberaumten Torgtermine und dem auf den 15. desselben Monats festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen und zwar auf den dritten Theil der Meistbotsumme in baarem Gelde, oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges d. i. den 12. März 1882, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 2186. 2

Mitau, 24. Februar 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das zur Concursmasse des ehemaligen hiesigen Herrn Kaufmanns Carl Franz Baumann gehörige, allhier sub Nr. 58 belegene Wohnhaus sammt Budenlocal, Herberge und sonstigen Appertinentien im Sessionslocale dieses Rathes öffentlich versteigert werden soll und daß der Torg auf den 5. und der Peretorg auf den 8. April d. J. Mittags um 12 Uhr anberaumt worden ist, sowie daß die Subhastationsbedingungen, welche in der Kanzlei dieses Rathes täglich von 11 bis 1 Uhr Vormittags zur Einsichtnahme ausliegen, vor Eröffnung der Torge noch öffentlich werden verlesen werden.

Fellin-Rathhaus, den 25. Februar 1882. Nr. 273. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß die am 17. December pr. sub Nr. 3069 diesseits publicirte Versteigerung des unter dem Gute Nawwast belegenen Grundstücks Pallametza Nr. 16—18 aus dem Grunde nicht stattgefunden hat, weil die Schulden, wegen deren dieses Immobil von Nawwastschen Gemeindegerichte zum Meistbot gestellt wurde, inzwischen regulirt sind.

Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1882. Nr. 516. 3

Pee Rosbeku-Ruzkas pagasta teesas, Straupes draudsē, tiks 23. Merz s. g., pusdeenā, eeksch parahdu peedsihschanas leetas no Karl Adamson ta zaur winu no Kalnberg bahrinu pehrmindereem eepirkta 30 dald. 60 gr. leela Rosbeku-Apses mahja ar wisahm teesibahm, kahdas winai sche pee pagasta teesas stiprinahts preekschkontrakts rahda, jeb ihsi sakot, kas starp Karl Adamson ar Kalnberg pehrmindereem noslehgtais preekschkontrakts par Apses mahjas pirkschanu, wairaksolischanā pahrdots, pee ka peeminams, kā pee solischanas tik tahdi tiks peelaisti, kas eepreeksch 1700 rubl. s. kā solijuma apdrohschinajumu peenesihs. Zitas tuwakas nosazischanas war pee schihs teesas skrihwera sinaht dabuht.

Rosbeku-Ruzkas pag. teesā, 22. Februar 1882. Nr. 47. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ Генералъ-Адъютанта Князя Анатолія Ивановича Барятинскаго, казнѣ по ссудѣ 872,775 руб. 10 к., и частнымъ лицамъ 464,217 руб. 91 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ, принадлежащее Барятинскому недвижимое имѣніе, состоящее Гродненской губерніи, Брестскаго уѣзда, раздѣленное на четыре участка 1. 5 стана, называемый Ставы съ хуторами Сивки, Кривки, Рудники и Блоцѣ, Ставскій ключь тожъ, въ коемъ числится земли удобной 2443,42 дес. и неудобной 455,9 дес., строенія господскій домъ деревянный, прочный, при немъ хозяйственныя службы, корчма мельница и хозяйственныя постройки и дома въ хуторахъ оцѣненъ въ 14,570 руб. 2. 2 стана Каменица-Бискупская съ хуторами Заслугино, Подболотье, Подлѣсье и Котельня Боярская, въ нихъ земли удобной 4793,8 дес. и неудобной 363,6 дес., изъ этаго числа отошло крестьянамъ 1103,3 дес. и осталось у владѣльца 4054,1 дес. строенія: господскій домъ деревянный, при немъ флигель и службы, мельница и корчмы, оцѣненъ въ 20,120 руб., 3. 2 стана Ляховецъ въ немъ земли удобной 2857,5 дес. неудобной 948,6 дес., изъ этаго числа отошло крестьянамъ 1094,2 дес. и осталось у помѣщика 2711,9 дес. строенія господскій домъ, съ постройками, оцѣненъ въ 22,900 руб. и 4. 1 стана Мѣдна съ хуторами Збунинъ и Дуричи, въ нихъ земли удобной 6304,61 дес., неудобной 1275,5 дес. строенія: господскій домъ съ хозяйственными строеніями, дома въ хуторахъ со службами, корчмы и мельницы, оцѣненъ въ 29,751 руб. Продажа эта каждому участку отдѣльно, будетъ производиться въ срокъ торга 12. Мая 1882 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать описи и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 438. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Литейной части, 4 участка по Захарьевой улицѣ, домѣ № 25, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи бракоразводной жены полковника Дружининой по закладной въ суммѣ 12,510 руб. 60 коп. будетъ производиться Мая 12. дня 1882 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при IV. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому 2. гильдіи купцу Ивану Николаевичу Бабушкину и заключающагося въ каменныхъ домѣ и флигелѣ съ землею въ количествѣ 160 кв. саж. состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской части, 3 участка, по Воздвиженской улицѣ, подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 532, а 1874 г. — 559 и полицейскимъ 12. Имѣніе заложено истцѣ Дружининой въ 12,510 руб. 60 коп. и въ С.-Петербургскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 29,500 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 50,000 р. № 249. 2

Судебный приставъ при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда, Старжинскій, жительствующій въ 3 части города Витебска, на Верхне-Петровской улицѣ, въ домѣ подъ № 273, объявляетъ, что 27. Апрѣля 1882 года, съ 10 часовъ утра, будетъ производиться при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда публичная продажа каменныхъ двухъэтажныхъ дома и двухъ флигелей, а такъ же деревяннаго сарая мѣщанина Варфоломѣя Гордѣева Сенченкова, состоящихъ на городской землѣ въ 1 части 29 кварталѣ гор. Динабурга по Постоялой улицѣ, на удовлетвореніе претензій: мѣщанки Ирины Гордѣевой Сенченковой 6212 руб. съ процентами и мѣщанина Парфена Ефимова за невозвратъ ему Сенченковымъ двухъ залоговыхъ свидѣтельствъ однаго въ 9852 руб. и другаго въ 5100 руб., суммы какая для совершеннаго ихъ освобожденія необходима, неустойки по 1 свидѣтельству съ 14. Мая 1864 года по 125 руб. и по 2 съ 15. Декабря тогоже года по 75 руб. въ мѣсяцъ впредь до возврата этихъ свидѣтельствъ Ефимову, недоплоченныхъ за пользованіе свидѣтельствами 204 руб., штрафа 70 руб. и гербовыхъ пошлинъ 6 руб. 24 коп., о казенныхъ же взысканіяхъ собираются свѣдѣнія. Торгъ начнется съ общей оцѣночной суммы 6950 руб. Бумаги, относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Витебской соединенной палаты уголовнаго и гражданскаго суда. № 26. 1

Судебный приставъ при Витебской соединенной Палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда, Старжинскій, жительствующій въ 3 части города Витебска, на Верхне-Петровской улицѣ, въ домѣ подъ № 273, объявляетъ, что 27. Апрѣля 1882 года, съ 10 часовъ утра, будетъ производиться при Витебской соединенной Палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда публичная продажа каменнаго двухъэтажнаго дома потомственныхъ почетныхъ гражданъ Берки Нисонова и Соры Семеновой Вѣшкиныхъ и права ихъ на пользованіе подъ означеннымъ домомъ городскою землею, состоящихъ въ 2 части, 24 кварталѣ г. Динабурга, на углу Рижской и Московской улицъ, на удовлетвореніе претензіи купца Залмана Борухова Левина въ 315 руб. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 3500 руб. Бумаги, относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Витебской соединенной Палаты уголовнаго и гражданскаго суда. № 38. 2

Отъ Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета объявляется, что 5. Апрѣля сего 1882 года, назначены въ соединенномъ присутствіи Витебскихъ: Казенной Палаты и губернскаго распорядительнаго комитета торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на поставку съ 1. Іюня 1882 г. по 1. Іюня 1885 года, дровъ для отопленія и на пищевареніе квартирующихъ въ гор. Динабургѣ въ зданіяхъ военнаго вѣдомства, и временно прибывающихъ въ лагерный сборъ при г. Динабургѣ войскъ, а также соломы на подстилку, нижнимъ чинамъ всѣхъ воинскихъ частей, квартирующихъ въ Витебской губерніи въ слѣдующей, приблизительно на три года, пропорціи: для войскъ, расположенныхъ въ г. Динабургѣ и лагерныхъ приономъ сборахъ, трехполѣнныхъ мѣшанныхъ дровъ до 4488 саж. $5\frac{2}{3}$ верш. соломы до 38,364 пуд. $32\frac{1}{2}$ фунт. и масла постнаго до 68 пуд. $28\frac{3}{4}$ фун. по оной соломы: по мѣстечкѣ Креславкѣ до 5893 п. 35 фун. и ежегодно по городамъ: Велижу, Дриссѣ, Люцину, Себежу, Невелю, Городку и Лепелю до 147 пуд. въ каждомъ; по Полоцку до 154 пуд. 20 фун. и по Рѣжицѣ до 660 пудовъ, по Витебску 15,549 п. въ три года.

Торги эти будутъ производиться какъ на поставку названныхъ матеріаловъ оптомъ для всѣхъ мѣстностей губерніи, такъ и отдѣльно по уѣздамъ, при чемъ на основаніи 1935 ст. X т. I ч. Св. Зак. гражд. допускается совокупное употребленіе изустныхъ торговъ и запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть поставлены на точномъ основаніи установленныхъ для сего, въ гражданскихъ законахъ, правилъ, и могутъ быть подаваемы или присылаемы въ торговое присутствіе не позже 12 часовъ дня назначеннаго для торга; въ залогъ же можетъ быть представлено къ торгамъ установленными документами или деньгами, на третью часть годовой подрядной суммы, по которой подрядчикъ пожелаетъ принять поставку означенныхъ матеріаловъ и что торги

будутъ начинаться со средия справочныхъ цѣнъ за послѣдніе три года на пониженіе ихъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ могутъ разсматривать въ присутствіи губернскаго распорядительнаго комитета, кондиціи по означенному подряду во всѣ присутственные дни. № 581. 3

От Витебскаго Губернскаго Правленія объявляется, что за неплатежъ помѣщикомъ Игнатіемъ Реуттомъ (нынѣ покойнымъ) акцизной недоимки 2276 р. $25^1/_2$ к., поземельнаго налога и % сбора прежнихъ лѣтъ по имѣнію Тексинвиль 600 руб. и штрафа 113 руб., въ присутствіи Губернскаго Правленія на 26. Апрѣля сего года назначены публичные торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго ему, Реутту, имѣнія Тонайно, состоящаго въ 1 станѣ Полоцкаго уѣзда, заключающаго въ себѣ 100 дес. земли, съ находящимися въ ономъ жилыми и надворными постройками, оцѣненнаго въ 2150 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ будутъ предъявлены опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 951. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 27. Februar 1882.

Activa.

		Rbl.	Kop.
Cassa (Reichscreditbillets und Scheidemünze)		54,194	05
Giro-Conti:			
a. bei der Reichsbank	70,000 —		
b. bei der Rigaer Rörsenbank	10,000 —		
c. bei der II. Rigaer Gesellschaft gegens. Credits	5,000 —		
d. bei der III. „ „ „ „	5,000 —		
e. bei der Commerzbank	70,000 —	160,000	—
Discontirte Wechsel		413,273	54
Coupons und zahlbare Effecten		1,198	50
Darlehen gegen Verpfändung von:			
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, p. 1)	471,212 22		
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, p. 2)	— —		
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, p. 3)	554,763 30		
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen werden	149,148 95		
5) Waaren	140,935 —		
6) kostbaren Metallen	320 —	1,316,379	47
Werthpapiere		286,772	31
Correspondenten der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren		20,982	58
„ „ „ „ ungarantirten „		388,668	57
„ „ „ „ Waaren und commerciellen Schuldverschreibungen		88,147	64
2) auf Nostro-Conto:			
Summen zur Disposition der Bank		171,072	05
Incasso-Wechsel bei Correspondenten		5,236	12
Protestirte Wechsel		3,539	36
Verfallene Darlehen		1,357	81
Unkosten		34,740	99
Zinsen auf Einlagen		89,812	30
Zu erstattende Auslagen		1,350	—
Inventarium		7,946	97
Transitorische Rechnungen		3,164	40
Summa		3,047,836	66

Passiva.

		Rbl.	Kop.
Grundcapital		317,295	23
Reservecapital		65,859	06
Einlagen:			
a. auf laufende Rechnung	367,372 69		
b. auf Termin	1,640,995 58		
c. ohne Termin	404,117 75	2,412,486	02
Rediscontirte Wechsel und commercielle Schuldverschreibungen		—	—
Correspondenteu der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
a. Summen zur Disposition der Correspondenten		30,035	49
b. Incassowechsel		5,236	12
2) auf Nostro-Conto:			
Summen, welche die Bank schuldet		30,015	53
Zinsen auf Werthpapiere		10,350	58
Zinsen und Provision		159,671	26
Transitorische Rechnungen		16,887	37
Summa		3,047,836	66

Das Directorium.

Zweite Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Donnerstag den 18. März a. c, Abends 7 Uhr, im Locale der Bank, Ecke der Sand- und der Jacobsstraße (Eingang von der Jacobsstraße),

ordentliche General-Versammlung.

Tagesordnung: 1) Jahres-Rechenschaftsbericht;
2) Wahl eines Directors und sechs Deputirter.

§ 59 der Statuten: Jedes Mitglied kann sein Stimmrecht einem anderen Mitgliede übertragen, jedoch kann Niemand für sich und in Vollmacht für andere Mitglieder mehr als drei Stimmen vertreten.

§ 60 der Statuten: Im Falle, daß weniger als die Hälfte der Mitglieder der Gesellschaft auf der General-Versammlung erscheinen sollte, wird eine Versammlung auf einen anderen Termin berufen.

Riga, den 4. März 1882. **Die Direction.**

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Trassen verzeichneten Ebräers Leib Chaimowitsch Lewinson, d. d. 25. Januar 1882 Nr. 462, giltig 1 Monat.

Das Paßbüreaubillet des zu Wallgahlen verzeichneten Ans Namneek, d. d. 22. Februar 1882 Nr. 2296.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Wilhelm Adolph Robert Reddies am 30. Januar 1880 Nr. 2160 ertheilte, bis zum 31. December 1881 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Fritz Ans Gulbe am 30. Februar 1878 Nr. 3000 ertheilte, bis zum 1. April 1878 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Gustav Romanow am 7. Mai 1874 Nr. 5980 ertheilte, bis zum 1. September 1874 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Mathis Zweickul (Friedrich) am 20. Juli 1881 Nr. 8662 ertheilte, bis zum 31. December 1881 giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).